Adult Time

おとなの時間

16th time ★ Living Together

EH?

Adult
Time

IS THINKING OF TAGGING ALONG ON DAD'S NEXT BUSINESS TRIP ABROAD.

SO, MOM

O...

DADDY ... YOU DON'T WANT ME TO GO WITH YOU?

BUT MITSUKA HAS HER ENTRANCE EXAMS, WE CAN'T TAKE HER WITH US, RIGHT?

THAT'S NOT WHAT I MEAN!

WHA... WHAT ARE YOU SAYING, YOU...

WHAT DO WE DO WITH MITSUKA!?

So that means

...

DADDY?

Ah... so

That's ...

Ugh

WHO'S MORE IMPORTANT TO YOU, MITSUKA OR ME?

OF COURSE I DO!!

BUT STILL, YOU KNOW...

WE CAN'T LEAVE MITSUKA IN JAPAN BY HERSELF.

Pale

.....

Eh?

OH WHAT ARE YOU SAYING, MITSUKA!

I CAN'T POSSIBLY LET YOU LIVE ALONE.

YOU'RE AN ENTRANCE EXAMINEE AFTER ALL, RIGHT~ SENSEI♬ I BEG FOR YOUR GUIDANCE.

Eh?

HEY MOM, THEN, I CAN LIVE ALONE!?

ニコニコ

EEH!?

um... mother... could it be... she's going to live with me?

BINGO♪

B...

BY LIVING TOGETHER, DO YOU MEAN..

LIVING TOGETHER!?

Bingo... you say...

I GUESS... I CAN'T GO AFTER ALL

Mom... she really wants to be together with Dad...

...

.....

WHAT ARE YOU SAYING, THEY'RE NOT EVEN MARRIED!!

right, sensei!

I'm still a teacher after all

Um... mother, I have to say that's a little bit too...

Just like how I want to be together with Sensei...

I GUESS... SO...

But...

She's always thought about me...

!

...MOM, YOU SHOULD GO.

MITSU-KA?

I'LL BE FINE, I'VE ALWAYS WANTED TO LIVE BY MYSELF TOO,

IF I HAVE ANY PROBLEMS, SENSEI WILL BE HERE FOR ME SO YOU DON'T NEED TO WORRY.

FROM NOW ON,

I've never even thought about it before.

YOU CAN THINK ABOUT DAD MORE THAN ME,

MOM.

Mom must love Dad that much too.

Just like how I love Sensei,

—— I'LL TAKE RESPONSIBILITY FOR THIS.

Eh……!?

EH... THEN, WE'LL LIVE TOGETHER!?

IS IT OKAY!?

SENSEI...?

SMILE

IF I LET YOU LIVE ALONE LIKE THAT,

I WON'T BE ABLE TO SLEEP WELL.

THE ONLY GUY WHO'S ALLOWED TO THINK ABOUT MITSUKA IS ME, RIGHT?

The only person I always want to be with is Sensei. But...

YEAH...!!

TO THINK THAT WE CAN LIVE TOGETHER.

BOOM

Mom you're the next

MOM- THE TAXI'S HERE.

CLICK

ARE THESE ALL THE BAGS?

Yes~

Pitter Patter

MOM, THE TAXI DRIVER'S ASKING ABOUT THE FLIGHT TIME.

It's heavy, there's a pot there

Please leave it to me.

I'll be there~

I'M SORRY YOU HAVE TO DO ALL THESE,

I'VE TOLD MITSUKA THE DETAILS.

HEY!

Hey mom..

What is it? Dad.

Mitsuka ♥

Sensei ♥

EH...

NO, OF COURSE, YOU TOO FATHER...

AH, I just called him father.

H.185cm. Down the entrance-way.

H.176cm. On the entrance way.

BUT DON'T THINK THAT YOU'RE THE ONLY GUY THINKING ABOUT MITSUK.

YOU SAID QUITE SOME STUFF A WHILE AGO,

GULP

MAKE SURE

YOU MAKE MY DALIGHTER HAPPY.

CLICK

Ye-

YES!

THEY'RE GONE...

YEA...

YOU WON'T BE LONELY?

Why, you say

WHY?

CLICK

THE BAGS!

...WAH! YES!

Being apart from my parents

It'd be a lie if I say, that I'm not lonely

I HAVE SENSEI HERE WITH ME.

But I know..

To me, having sensei by my side,

Is...

The last time I feel the happiest...

RIGHT...

3:04

EEH? WHAT? ISN'T IT FINE. SENSEI'S HOUSE. ♡

REALLY ?

YUP I'M STILL BE HOME FROM TIME TO TIME

These are all?

To move everything would be pretty expensive too

MY HOUSE IS A BIT CRAMPED, BUT TO USE MITSUKA'S HOUSE IS A BIT, YOU KNOW...

*T/N: A FAMILY STAMP USED LIKE A SIGNATURE (A SEAL).

AH, SENSEI...

BANK-BOOK AND A HANKO* ...?

THIS, MOM TOLD ME TO GIVE IT TO YOU.

SHE TOLD ME TO GIVE IT TO YOU

FOR MY LIVING EXPENSES AND SCHOOL FEES.

SHE TOLD ME TO GIVE IT TO YOU

FOR MY LIVING EXPENSES AND SCHOOL FEES.

SHE TOLD ME TO GIVE IT TO YOU
FOR MY LIVING EXPENSES AND SCHOOL FEES.
SHE TOLD ME TO GIVE IT TO YOU
FOR MY LIVING EXPENSES AND SCHOOL FEES.

.....

EH?

I CAN'T TAKE THIS.

YOU SHOULD KEEP IT.

FROM TODAY ONWARDS

YOU CAN DEPEND ON ME.

WE'RE GOING TO GET MARRIED... RIGHT?

I'LL THINK ABOUT THE EXPENSES, SO YOU SHOULDN'T WORRY ABOUT IT.

Sensei...

MITSUKA IS

COMPLETELY MINE NOW, AFTER ALL...

And Sensei is... all mine

At Sensei's house,

and from now on, I'm totally Sensei's

Eeeee

!

.....

Ryou

Pipipipi

Pipipipi

Pipipipi

Pipipipi

Chirp

Chirp

Shoo

.....

おとなの時間⑤

HM.

HM?

!!

PULL

SWISH

Ah.. I can't pull it out

?

?

Just now

Ugh

GOOD MORNING SENSEI.

The alarm rang

HM? AAH— I FELL ASLEEP YESTER-DAY.

WHAT ARE YOU DOING ...

EH... BUT...

I'M.. NAKED AND ALL..

TUG

And today,
the first thing
I saw was
Sensei——...

Mitsu—
Morman'—

GAGS OFF...

!!

BLUSH

Naked in bed too

Kyaa

What are you doing!

You don't have to be so reserved ♥

I'm not!

There ♥

Yesterday,
the last thing
I saw was
Sensei...

SENSEI...

▷ Replay
Kaga's vision

I couldn't sleep well

Is it my fault? Is it me?

In teacher's Office

TACHI-BANA-SAN...

YESTERDAY, YOU CAME TO ME, SO IN THE END YOU'LL GO FOR UNI-VERSITY?

NOT ONLY MY LESSONS, BUT YOU FELL ASLEEP DURING SAKATA-SENSEI AND HIRAI-SENSEI'S LESSONS TOO.

That makes all your english lessons.

YES-TERDAY WAS. .

Ah

That was my

YES

But from today on,

I'll be together with Sensei everyday, right?

Glance

Don't look at me w.

Also, your college guide book came in.

Look over it at home, with your parents too.

Excuse me

STAYING UP ALL NIGHT IS NOT GOOD FOR YOUR HEALTH, YOU SHOULD STOP IT.

I stared at Sensei's sleeping face the whole night yesterday...

YES...

BESIDE

WE'RE

LIVING

TOGETHER

I
From see, today on I'll be going home to Sensei's place ♡

Till now, I've only come to Sensei's house to play around

Tap Tap

From now on,

I'm home

This is Sensei's and My House...

Mitsu

I'll leave you behind

This morning's dishes

IF I graduate and marry Sensei...

.....

Hey

Are you listening? Where are you looking?

I wonder if everyday will be like this.

Then,

FEELS LIKE NEWLY-WEDS

Heh

"You'll be my bride, right~?"

"Bride"
nah

BAM

THE WALLET SENSEI SAID THAT I COULD USE.

I WENT SHOPPING WITH THAT

EH? AH, I DON'T REALLY MIND...

HM.

AH —♫ I'M BACK.

Sensei, welcome back~~!!

おとなの時間⑤

YEAH...

EH...

DINNER?

I'M THINKING OF MAKING CURRY FOR TODAY'S DINNER.

LET'S SEE,

And that apron?

brought it from home

WHAT ARE YOU DOING?

Rustle

Ah...

WARM ORIGINAL BENTOU

EH... BUT THAT MEANS...

I NEVER INTENDED TO MAKE YOU DO HOUSE CHORES.

I EVEN THOUGH WE STARTED LIVING TOGETHER,

...YOU KNOW, MITSUKA ...

SORRY SENSEI, I DIDN'T KNOW THAT SENSEI WOULD BUY ONE HOME.

YOU'RE STUDYING FOR YOUR EXAMS, YOU KNOW? DO YOU UNDERSTAND? HM?
I'LL DO THEM.
YEAH
Sensei's doing it all. For me
I kinda thought that I would be the one doing house chores but
Is it ..
Fine this way~

"From tomorrow on you can depend on me"

BY WORK YOU MEAN, YOUR NOVEL? IS THERE A DEADLINE?

NOW,

I'LL BE DOING MY WORK OVER THERE.

WELL, A BIT.

STUDY!

okay ...

But, Sensei's probably saying the right thing"

I guess it can't be helped ..

And I've even bought my apron here

I THINK I'LL BE WORKING TILL LATE

SO YOU JUST GO SLEEP AFTER YOU FINISH STUDYING.

Rattle...

Rattle

...

Even just for a bit

I wonder if it's okay?

I wonder if there's anything I can do for Sensei?

see it's so boring

Hmm study?

I MADE YOU SOME COFFEE.

WHAT'S WRONG ?

knock knock

SENSEI.

OKAY

Glance

KAY.

THANKS.

AH

YES!

WHEN I'M WORKING, I PREFER A BLOCK OF SUGAR INSTEAD OF BLACK...

...

I GOT IT.

?

?

slips

!!!

SENSEI, IF YOU HAVE ANYTHING ELSE YOU WANT, JUST TELL ME.

okay ...

...

THIS ONE HAS A BLOCK OF SUGAR

Although it's my mug.

eh?

HERE!

PUKS

WOOSH

SMILE

OKAY……

AH,

EVEN IF IT'S NOT COFFEE, IF THERE'S ANYTHING ELSE YOU WANT JUST CALL ME.

Rattle

Even if it's just for a bit…

I want him to think that he's glad he's with me.

For Sensei, who asked me to live together with him,

MITSU, TODAY-

HM—?

AH

STUDY!

...

Rustle Rustle

AH...

That's right, maybe I can make him dinner.

He looks busy with his novel work too, Sensei must have it hard...

I under-stand,

well then, ♥

Make sure you study

YEAH, I GOT IT.

Ah, it's me.

I have a meeting today so I'll be home late.

YES?

FLIP

I think I'll be home for dinner.

Ah, you say—

Truth is...

If it's for Sensei, I would do anything

Even I...

Want to do more for him...

Just what's happening

Teji me

Mi-tsu. you should teji me some time

SO, WHERE ARE WE GOING TO HANG OUT BEFORE GOING TO PREP SCHOOL?

FLIP

SORRY KANA-CHAN, GO ON AHEAD, I HAVE SOME-TH'NG...

EH? MITSU-

Ah

TODAY'S THE PREP SCHOOL!?

IF WE DON'T EAT SOMETHING, WE'LL BE HUNGRY~

Buying something from the convenience store sounds good~

100yen doughnuts sounds nice too~

EH...

I'll be home for dinner.

I totally forgot about the prep school.

Must busy with the festival and everything

KAGA-SAN, YOU'RE STILL NOT GOING HOME?

YEAH, A BIT MORE.

I have to tell Sensei that I'll be home late ..

Someone's here, what should I do .

Science Preparation Room

TAP TAP TAP TAP TAP TAP

I won't get back to Sensei's house till well after 9

LP: The thing u do best .. Eavesdrop

CLICK

TAP TAP TAP

GOODBYE

Ah, it's me

I have a meeting today so I'll be home late.

But just now, Sensei

click

UWA

ARE YOU WORKING OVERTIME? BEING IN CHARGE OF THE 3RD YEAR IS TOUGH.

IF IT WERE ME, I'D WANT TO GO HOME EARLIER WHEN THERE'S NO MEETING.

Step..

That computer

AH...

I... TODAY... FORGOT THAT I HAVE PREP SCHOOL AFTER THIS...

WHAT'S WRONG? I THOUGHT YOU WENT HOME. .

おとなの時間⑤

That's the computer Sensei uses to write his novels, right?

I SEE.

IF YOU'LL BE HOME LATE, SHOULD I COME PICK YOU UP?

NO, IT'S OKAY.

SENSEI'S HAVING A.. MEETING, AFTER THIS?

I THINK I'LL BE HOME LATER THAN YOU..

YEAH..

Hey, Sensei

Why?

Good luck

Did you lie about having a meeting?

He didn't want to write it at home ?

Why ?

Is it Because...

I'm here

...

I——...

Am I

getting in Sensei's way

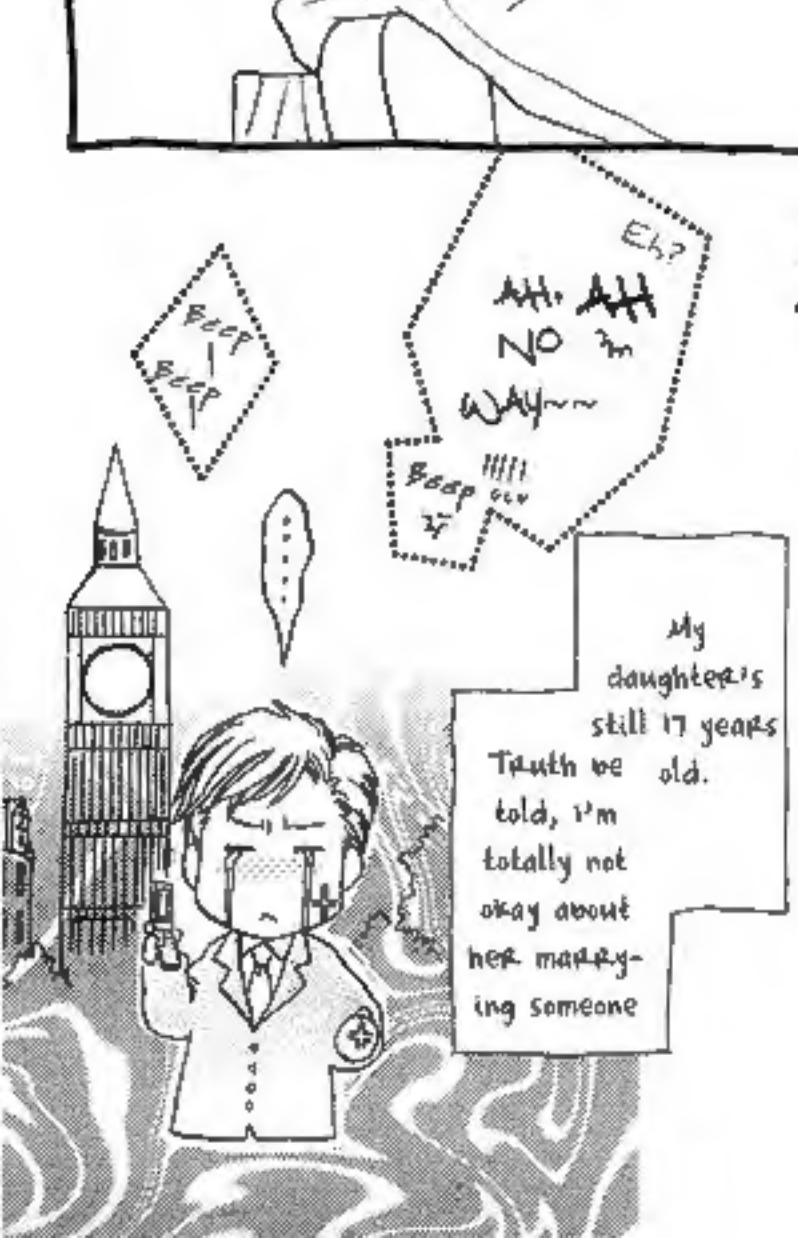
Is that it?

Sensei...

Huh? She went to the prep school right...

CREAK

Ahn


Beep Beep
Eh?
Ah. Ah No Way~~
Beep
My daughter's still 17 years old. Truth be told, I'm totally not okay about her marrying someone

Sorry... somehow. Mitsuka, you see, you're on phone, on phone!

Hey!
WHAT ARE YOU DOING! YOU MADE ME MAKE WEIRD VOICE!
SENSEI YOU PERVERT!

Otona no Jikan
Komomo Yamada
CHAPTER 16
Raw source: Michex
Translator: Crescence, Spartacus & Orpheus
Proofreader: Hoota119
Editor: love & peace
QCer: Hoota119
Lovers Dream
http://z8invisionfree.com/lovers_dream/

Lovers Dream
Needs you!
Japanese (& Chinese) Translators
Cleaners, Typesetters, Editors
Please apply and help us!
http://28.invisionfree.com/loversdream